

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
näerzeng

eis gemeng

: SCHOULBUET

2022 | 2023



Inhalt

SCHULEN

Reebou-Schoul
Reebou-Pavillon
Schoul am Duerf
Spillschoul am Park
Sonneschoul
Sonnepavillon

PARTNER DER SCHULEN

Regionaldirektor
Schulentwicklungsbegleiter (I-DS)
Elternvertreter
Schuldienst
Spezialisierte Lehrkraft für digitale Kompetenzen (I-CN)
Schulkommission
Zentrum für motorische Entwicklung
Gesundheitsteam

FRÜHERZIEHUNG

Die Ziele der Früherziehung
Die Modalitäten der Früherziehung
Unterrichtszeiten
Willkommenszeit für die Kinder der Früherziehung
Betreuungsstruktur für die Kinder der Früherziehung
in Noertzingen und Bettemburg
Die Klassen

ZYKLUS 1

Unterrichtszeiten
Die Klassenlehrerinnen
Luxemburgische Sprachkurse für den Zyklus 1
Weitere Lehrerinnen des Schulteams

ZYKLEN 2-4

Unterrichtszeiten
Die Klassen
Weitere Lehrer des Schulteams

LERN- UND BETREUUNGSZENTRUM

Das Lernzentrum
Lehrer und Sozialpädagoginnen des Lernzentrums
Betreuung

4 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

4 Schulferien und Feiertage

6 SCHÜLERTRANSPORT

6 Pedibus für die Kinder aus Hüncheringen
8 Schulbusfahrplan Zyklus 1
8 Schulbusfahrplan Zyklen 2-4

10 VOR UND NACH DER SCHULE

11 Betreuungsstruktur
11 Ferienaktivitäten
11 Medien Akademie
11 Kreativitätsworkshop
11 LASEP Beetebuerg
13 Vereine, die Aktivitäten für Kinder anbieten

13 DIE ELTERN SCHULE

14 ADRESSEN & TELEFONNUMMERN

15
15
16
16
16
17

18

19
19
19
19

20

21
23
23

IMPRESSUM

© Administration communale de Bettembourg / 2022

Koordination: Schuldienst

Konzeption und Realisation: binsfeld

Bilder: iStock, Sophie Margue, Christof Weber,
Lehr- und Erziehungspersonal Bettemburg

Druck: Imprimerie ExePro



Liebe Eltern



Für die Kinder ist die Schule weitaus mehr als ein Ort zur Aneignung von Wissen. Sie ist auch ein Ort der persönlichen Entwicklung, der Identität und des sozialen Lernens. Sie fördert den Aufbau positiver Beziehungen und stärkt das verantwortungsvolle Miteinander bereits bei den Jüngsten.

Mit weit über 80 verschiedenen Nationalitäten ist unsere Schulgemeinschaft von einer hohen Diversität geprägt. Für den Schulalltag bietet diese kulturelle Vielfalt große Chancen. Sie stellt das Schulpersonal und die Gemeindeverantwortlichen jedoch auch vor etliche Herausforderungen in puncto Chancengleichheit und Inklusion.

Die vom Unterrichtsministerium angekündigte Hausaufgabenhilfe, die vom Personal der Betreuungsdienste SEA abgesichert werden soll, ist als gezielte Unterstützungsmaßnahme außerhalb der Schulzeiten gedacht und soll ungleichen Bildungschancen entgegenwirken. Im Prinzip entspricht diese Neuerung dem, was in unseren Betreuungsdiensten schon seit Jahren gewährleistet wird. Damit zeigt sich einmal mehr, dass unsere Schulen und Betreuungsdienste in Sachen Inklusion und Förderung der Chancengleichheit eine Vorreiterrolle spielen.

Individuelle Unterstützungsmaßnahmen sind wichtig und für die Herstellung von Bildungsgerechtigkeit unumgänglich. Sie dürfen das Recht der Kinder auf Bewegung, kulturelle Teilhabe, kreative Aktivitäten und soziale Kontakte aber nicht beschneiden. Um diese Gefahr zu verhindern, geht unsere Gemeinde neue Wege: in Zukunft werden Schule und Betreuung noch besser vernetzt und in gemeinschaftlichen Infrastrukturen zusammengeführt. Diese Herangehensweise wird in Sachen Chancengleichheit und ganzheitliches Lernen vieles erleichtern und die Rechte und Bedürfnisse der Kinder noch besser zur Geltung bringen.

Liebe Eltern, der Beginn des neuen Schuljahres naht. Im Namen des Schöffenrates wünsche ich Ihren Kindern einen von Erfüllung und Erfolg gekrönten Schulalltag.

Josée Lorsché
Schöffin für Schule und Betreuung
Präsidentin der Schulkommission



Reebou-Schoul

43, Rue Marie-Thérèse
L-3257 BETTEMBURG
T. 51 80 80-4100
reebouschoul.lu

Reebou-Pavillon

29A, Rue Fernand Mertens
L-3258 BETTEMBURG
T. 51 80 80-4700



Das Schulkomitee

PRÄSIDENTIN

Claude WARINGO
claude.waringo@education.lu

hinten

Noël BACHE, Zyklus 3
Yann SCHOLTES, Zyklus 4

MITGLIEDER (von links nach rechts)

Isabelle BIVER
Laurence MOLITOR
Tom FABER
Christine RIPP
Yann SCHOLTES
Cliff BINGEN
Ilva CASCIOLA
Claude WARINGO
Franca MEZZAPESA

KOORDINATOREN (von links nach rechts)

vorne

Sandy REULAND, Zyklus 3
Sandy HUT, Zyklus 1
Svenja MANCINELLI, Zyklus 2
Christine RIPP, Zyklus 4
Ilva CASCIOLA, Zyklus 2
Franca MEZZAPESA, Zyklus 1





Schoul am Duerf

15, Rue de l'École
L-3233 BETTEMBURG
T. 51 80 80-3500
schoulamduerf.lu



Spillschoul am Park

15, Rue Vieille
L-3284 BETTEMBURG
T. 51 80 80-3300



Das Schulkomitee

PRÄSIDENTIN

Martine BACKES
martine.backes@education.lu

MITGLIEDER (von links nach rechts)

vorne

Steve COCARD
Françoise STOOS
Caroline LIES
Raoul PETIT

hinten

Alex ANEN
Nadine WELSCH
Martine BACKES
Chris BELARDI
Sacha WEIBEL

KOORDINATOREN (von links nach rechts)

Pia MOOTZ, Zyklus 2
Christiane ANTONY, Zyklus 1
Steve COCARD, Zyklus 4
Nadine WELSCH, Sprachförderunterrichtsklassen
Martine LINDEN, Zyklus 3





Sonneschoul

45, Rue de l'École
L-3385 NOERTZINGEN
T. 51 80 80-3800
sonneschoul.lu

Sonnepavillon

45, Rue de l'École
L-3385 NOERTZINGEN
T. 51 80 80-3840



Schulkomitee

Das Schulkomitee

PRÄSIDENT

Carlo MULLER
muller.carlo@education.lu

MITGLIEDER (von links nach rechts)

Jeff FOLSCHIED
Catherine WILLEMS
Carlo MULLER
Nadine OTH
Christiane GRAF
Annemarie WIRTH
Manon HAUPERT
Ben FREIS

KOORDINATOREN (von links nach rechts)

Sandra FRISCH, Zyklus 2
Gilles BERNARD, Zyklus 4
Nadine OTH, Zyklus 3
Manon HAUPERT, Zyklus 1



Koordinatoren

Partner der Schulen





Cathy Campos



Françoise Zens



Jean-Paul Welter



Schuldienst

Regionaldirektor

Direktor der Region 08

Jean-Paul WELTER
 jean-paul.welter@men.lu
 secretariat.bettembourg@men.lu

Ab dem 2. Trimester des Schuljahres 2022/2023 befinden sich die Büros der Regionaldirektion 08 an einer neuen Adresse:
 33, Rue de Gasperich, L-5826 Hesperingen
 T. 247-55266 / 247-55270

Beigeordnete Direktorinnen

Cathy CAMPOS
 Françoise ZENS

Schulentwicklungsbegleiter (I-DS)

Claude SCHMIT, claud.schmit@men.lu

Elternvertreter

Die Wahl der Elternvertreter für die kommenden drei Schuljahre findet im Oktober 2022 statt.

Schuldienst

Romain BARTRINGER, vom Ministerium für nationale Bildung, Kinder und Jugend abgeordneter Lehrer, leitet im Schuljahr 2022/2023 den Schuldienst. Das Büro A002 befindet sich im Erdgeschoss des Gemeindeamtes.

DAS BÜRO IST MORGENS VON 8.00 BIS 11.30 UHR UND NACHMITTAGS VON 14.00 BIS 16.30 UHR FÜR DIE ÖFFENTLICHKEIT ZUGÄNLICH.



SERVICE.SCOLAIRE@BETTEMBOURG.LU

Romain BARTRINGER
 T. 51 80 80-2223
 romain.bartringer@bettembourg.lu

Patricia GARCIA
 T. 51 80 80-2282
 patricia.garcia@bettembourg.lu

David GUDENDORFF
 T. 51 80 80-2283
 david.gudendorff@bettembourg.lu

Spezialisierte Lehrkraft für digitale Kompetenzen (I-CN)

Jill ANISET, jill.aniset@men.lu

PARTNER DER SCHULEN



Schulkommission

Gemäß Artikel 50, 51 und 52 des Gesetzes vom 6. Februar 2009 über die Organisation der Grundschulausbildung wird „die Partnerschaft zwischen den Schulbehörden, dem Schulpersonal und den Eltern der Schüler auf kommunaler Ebene durch die kommunale Schulkommission ausgeübt, die ein beratendes Organ des Gemeinderats ist“.

MITGLIEDER

Präsidentin	Josée LORSCHÉ
Sekretärin	Patricia GARCIA
Regionaldirektor	Jean-Paul WELTER
Experte	Romain BARTRINGER

Präsidenten der Schulkomitees

Reebou-Schoul	Claude WARINGO
Schoul am Duerf	Martine BACKES
Sonneschoul	Carlo MULLER

Elternvertreter

Die neuen Elternvertreter werden im Oktober 2022 gewählt. Sie werden die Eltern der Schüler in den Schuljahren 2022/2023, 2023/2024 und 2024/2025 vertreten.

Lehrerin des Zyklus 1

Franca MEZZAPESA

Vertreterin der Betreuungstrukturen

Sandra MAUER

Weitere Mitglieder

Linda DOMINICI, Toiny GRAAS, Patrick HUTMACHER,
 Pierrette KOEHLER, Rose LUDWIG-BOHLER,
 Nathalie MERGEN-MUSSOT, Joanne RODESCH-KOMMES,
 Michel WARINGO



ZENTRUM FÜR MOTORISCHE ENTWICKLUNG

1, Place Thomas Edison
 L-1483 Strassen
 T. 44 65 65-1
 cc-cdm.lu

GESUNDHEITSTEAM

Soziales Gesundheitszentrum Düdelingen
 T. 51 62 62-1
 56, Rue du Parc, L-3542 Düdelingen

Sozialer Aspekt

Françoise HILT, Sozialarbeiterin
 M. 621 201 102 (morgens) · francoise.hilt@ligue.lu

Medizinischer Aspekt

Patricia MIGLIOSI, Krankenschwester
 M. 621 201 076 · patricia.migliosi@ligue.lu
 Nathalie JUNGEN, Kinderkrankenschwester
 nathalie.jungen@ligue.lu

Schulmediziner

Dr. MEYERS, Dr. OESTREICHER, Dr. BOUS,
 Dr. KREMER, Dr. WEBER



Früherziehung

Die Früherziehung fördert das Lernen Ihres Kindes und macht Ihr Kind auf spielerische Weise mit der Sprache vertraut. Seine soziale Integration sowie seine intellektuelle und emotionale Entwicklung werden anhand von interaktiven Spielen, Geschichtenerzählen, Singen und motorischen und kreativen Aktivitäten stimuliert.





Die Ziele der Früherziehung

Die Früherziehung hat die allgemeine Entwicklung des Kindes zum Ziel, insbesondere seine Sprachentwicklung.

Durch das Leben und Lernen mit anderen erhält das Kind Zugang zu elementarem Wissen anhand einer Pädagogik, die das Erlernen seiner Sprache sowie seine emotionale, motorische, intellektuelle und soziale Entwicklung anregt.

Für die Kinder ist die Einführung in die luxemburgische und französische Sprache eine der Prioritäten dieses Bildungsniveaus. Der Schwerpunkt liegt auf dem spielerischen Umgang mit Sprachen in realen Kommunikationssituationen. So ist die Früherziehung eine Schule des Spiels, insbesondere des pädagogischen und kommunikativen Spiels, der Sprachbildung durch praktische Übungen (Erzählen von Geschichten und Märchen, Lieder, gemeinsames Entdecken von Bilderbüchern).

Die Modalitäten der Früherziehung

Die Einschreibung in die Früherziehungsklassen ist freiwillig. Sie steht Kindern offen, die vor dem 1. September 3 Jahre alt wurden und deren Eltern in der Gemeinde Bettemburg wohnen.

Es wird 6 Klassen mit maximal 20 Kindern pro Gruppe geben.

In allen Früherziehungsklassen werden die Kinder von einem professionellen Team, bestehend aus einem Lehrer und einem qualifizierten Erzieher, betreut.

Die Früherziehung ist kostenlos.

Die Angebote der Betreuungsstrukturen gelten auch für Kinder in der Früherziehung.



Unterrichtszeiten

Die Klassen der Früherziehung arbeiten nach dem folgenden Zeitplan:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.50–11.45 Uhr	7.50–11.25 Uhr	7.50–11.45 Uhr	7.50–11.25 Uhr	7.50–11.45 Uhr
13.45–15.45 Uhr		13.45–15.45 Uhr		13.45–15.45 Uhr

Willkommenszeit für die Kinder der Früherziehung

Die Willkommenszeit findet am Morgen, am Mittag und teilweise auch am Nachmittag zu folgenden Zeiten statt:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.30–7.50 Uhr				
11.45–12.00 Uhr	11.25–12.15 Uhr	11.45–12.00 Uhr	11.25–12.15 Uhr	11.45–12.00 Uhr
15.45–16.00 Uhr		15.45–16.00 Uhr		15.45–16.00 Uhr

Die Einschreibung erfolgt über den Schuldienst der Gemeinde.

Betreuungsstruktur für die Kinder der Früherziehung in Noertzingen und Bettemburg

Für die Modalitäten der Anmeldung wenden Sie sich bitte an die Zuständigen des SEA Sonnepavillon – Noertzingen unter der Telefonnummer 621 330 717 oder des SEA in Bettemburg unter der Nummer 621 886 840.



Die Klassen

REEBOU-SCHOUL

GRUPPE 1

Lehrerin	Kim STEFFEN
Diplomierte Erzieherin	Jenny FOLSCHETTE

GRUPPE 2

Lehrerinnen	Patricia EWEN / Maryse HENSMANS
Diplomierte Erzieherin	Tara BESCH

GRUPPE 3

Lehrerin	Annick MATHIAS
Diplomierte Erzieherin	Jessica BECKER

SPILLSCHOUL AM PARK

GRUPPE 1

Lehrerin	Claudine HEIRENS
Diplomierte Erzieherin	Fabienne PÜTZ

GRUPPE 2

Lehrerin	Caroline GAASCH
Diplomierte Erzieherinnen	Nadine LANNERS / Katja LELLIG

SONNEPAVILLON

Lehrerinnen	Nora MERK / Corinne BOURKEL
Diplomierte Erzieherin	Jennifer THOLL



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Früherziehung beginnt am Donnerstag, dem 15. September 2022 ab 7.50 Uhr.

Montags-, mittwochs- und freitagsnachmittags wird ab 13.35 Uhr eine Aufsicht angeboten.

Das ganze Jahr über können die Kinder zwischen 7.50 Uhr und 8.50 Uhr den Schultag beginnen.

Zyklus 1

Der Zyklus 1 ist in erster Linie eine soziale Erfahrung und ermöglicht Ihrem Kind mit Gleichaltrigen zu interagieren und seine Fähigkeiten in den Bereichen Sprache, Logik, Psychomotorik sowie ihren körperlichen und kreativen Ausdruck weiterzuentwickeln.





Unterrichtszeiten

Die Klassen des Zyklus 1 arbeiten nach dem folgenden Zeitplan:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.50–11.45 Uhr	7.50–11.25 Uhr	7.50–11.45 Uhr	7.50–11.25 Uhr	7.50–11.45 Uhr
13.45–15.45 Uhr		13.45–15.45 Uhr		13.45–15.45 Uhr

Die Klassenlehrerinnen

REEBOU-SCHOUL

Jessica HIRTZ

Sandy HUT

Kristina KRÄMER

Annick LEINER / Stéphanie MULLER

Lynn MANTZ

Franca MEZZAPESA

Claudine SLONGO

Valérie WOZNIAK

SPILLSCHOUL AM PARK

Diandra AGURASTI

Christiane ANTONY /

Caroline FOLSCHETTE

Dany LUDWIG / Noémie FERNANDEZ

Lynn KEISER / Janou MULLER

Caroline LIES / Françoise STOOS

Brigitte WCIORKA /

Noémie FERNANDEZ

SONNEPAVILLON

Manon HAUPERT

Catherine WILLEMS

Luxemburgische Sprachkurse für den Zyklus 1

Für Kinder, die im Zyklus 1 eingeschrieben sind und die luxemburgische Sprache nicht ausreichend beherrschen, wird ein gezielter luxemburgischer Sprachunterricht in kleinen Gruppen von Betreuungslehrkräften organisiert.

Weitere Lehrerinnen des Schulteams

REEBOU-SCHOUL

Stéphanie MULLER, Danielle SCHNADT

SPILLSCHOUL AM PARK

Liette DIEDERICH, Noémie RODRIGUEZ, Françoise STOOS

SONNEPAVILLON

Lena AVDIJA, Corinne BOURKEL

Zyklen 2-4

Alphabetisierung, deutsche, französische und luxemburgische Sprache, Mathematik, Naturwissenschaften, Sport und Kultur sind die Schwerpunkte des Lehrplans in den Zyklen 2 bis 4.





Unterrichtszeiten

Die Klassen der Zyklen 2 bis 4 arbeiten nach folgendem Zeitplan:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.50–8.45 Uhr	7.50–8.40 Uhr	7.50–8.45 Uhr	7.50–8.40 Uhr	7.50–8.45 Uhr
8.45–9.40 Uhr	8.40–9.30 Uhr	8.45–9.40 Uhr	8.40–9.30 Uhr	8.45–9.40 Uhr
9.55–10.50 Uhr	9.30–10.20 Uhr	9.55–10.50 Uhr	9.30–10.20 Uhr	9.55–10.50 Uhr
10.50–11.45 Uhr	10.35–11.25 Uhr	10.50–11.45 Uhr	10.35–11.25 Uhr	10.50–11.45 Uhr
	11.25–12.15 Uhr		11.25–12.15 Uhr	
13.45–14.40 Uhr		13.45–14.40 Uhr		13.45–14.40 Uhr
14.50–15.45 Uhr		14.50–15.45 Uhr		14.50–15.45 Uhr



DIE PAUSEN FINDEN

WIE FOLGT STATT:

montags-, mittwochs-, und freitags-
morgens von 9.40 bis 9.55 Uhr,
nachmittags von 14.40 bis 14.50 Uhr

dienstags- und donnerstags-
morgens von 10.20 bis 10.35 Uhr



Reebou-School



Schoul am Duerf



Sonneschoul

Die Klassen

REEBOU-SCHOUL

ZYKLUS LEHRER

2.1	Marc HEINEN
2.1	Estelle THILL
2.1	Svenja MANCINELLI
2.1	Aurélie FERREIRA
2.2	Corinne MICHELS
2.2	Ilva CASCIOLA
2.2	Tanja STEINBERG / Chéryl HOLLERICH
3.1	Josiane HELLERS / Astrid SEYLER
3.1	Sandy REULAND
3.1	Tom FABER
3.2	Nathalie LAMBERT
3.2	Laurence MOLITOR
3.2	Cliff BINGEN
3.2	Stéphanie ROMIZIO

4.1	Benoit KUNSCH
4.1	Christine RIPP
4.1	Véronique SCHMIT
4.2	Isabelle BIVER
4.2	Sandrine WOLL
4.2	Yann SCHOLTES
4.2	Jil SCHEUER

SCHOUL AM DUERF

ZYKLUS LEHRER

2.1	Max BRUCH
2.1	Sandy THILL
2.1	Carole ASSELBORN
2.2	Pia MOOTZ
2.2	Élodie SCOLASTICI
2.2	Carole WARINGO
3.1	Annick HEYNEN
3.1	Muriel SPODEN / Danièle KASS
3.1	Chris BELARDI
3.2	Martine LINDEN
3.2	Magali FÜRPAß
3.2	Raoul PETIT

4.1	Martine BACKES
4.1	Sacha WEIBEL
4.2	Steve COCARD
4.2	Noémie KIRPS / Sonja FIXMER

SONNESCHOUL

ZYKLUS LEHRER

2.1	Annemarie WIRTH
2.2	Sandra FRISCH
3.1	Marie FISCHER
3.1	Jeff FOLSCHEID
3.2	Nadine OTH
4.1	Ben FREIS
4.2	Gilles BERNARD

Weitere Lehrer des Schulteam

REEBOU-SCHOUL

Mike BELLEVILLE, Jacques DECKER, Adela FUENTES,
 Marcia GEIB, Nadine GROSS, Chéryl HOLLERICH,
 Astrid MOOS, Marc PASQUINI, Sven SCHMELER,
 Alissa SPIGARELLI, Claude WARINGO

SCHOUL AM DUERF

Alexandra ANEN, Danièle KASS, Pia MANGEN,
 Jeff RECKINGER, Olivier ROCK, Carole SCHOEN,
 Manon WARINGO

SONNESCHOUL

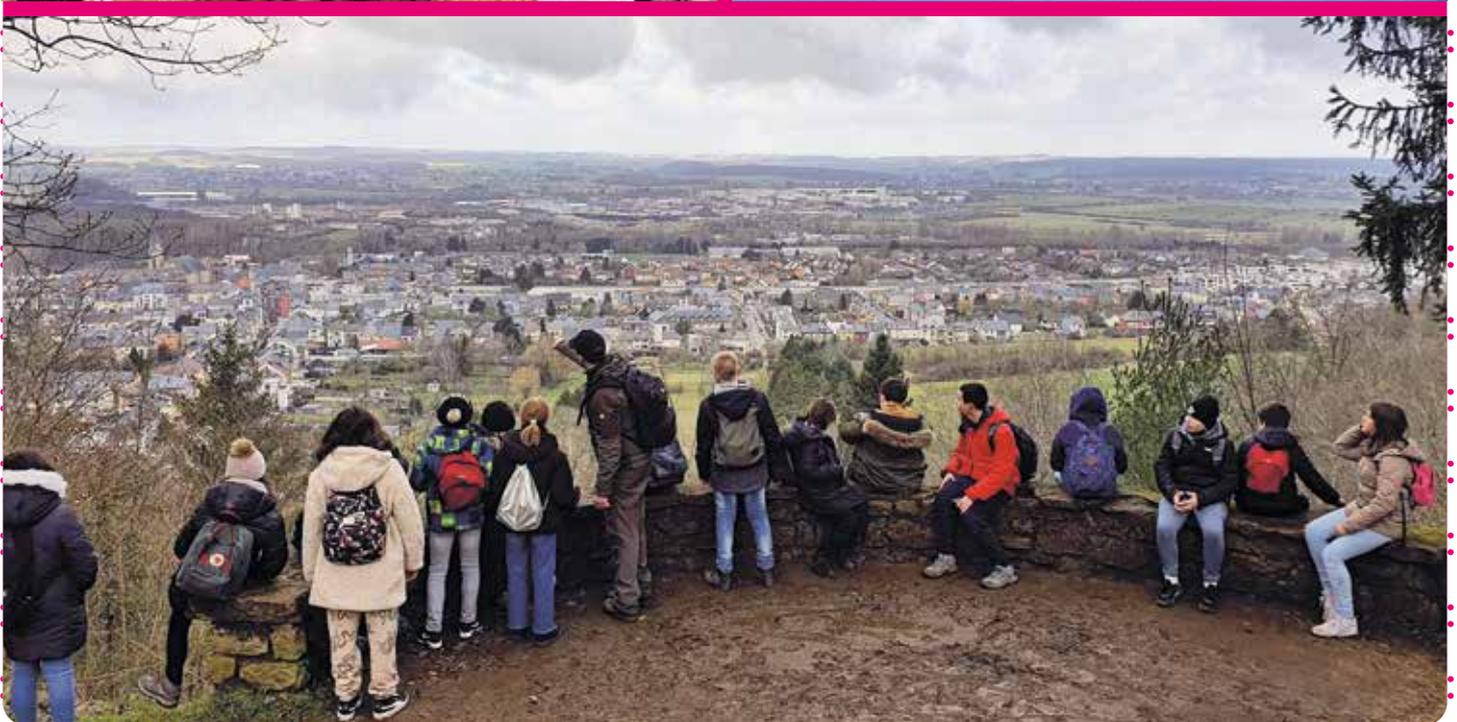
Lena AVDIJA, Pol GOEBEL, Carlo MULLER

ERSATZLEHRER

Sylvie BIASIN, Gilles DI BARTOLOMEO,
 Caroline FABER, Sonja FIXMER, Danièle QUINTUS

Lern- und Betreuungszentrum

Gibt es Verhaltensauffälligkeiten und Schwierigkeiten im Unterricht?
Die Lernzentren sind dazu da, um auf die spezifischen Bedürfnisse
Ihres Kindes einzugehen.



Das Lernzentrum

Einige Kinder haben Lernschwierigkeiten und/oder zeigen Verhaltensauffälligkeiten im Unterricht. Um diesen entgegenzuwirken, hat die Gemeinde Bettemburg im Jahr 2005/2006 ein Schulprojekt gestartet, das unter anderem folgende Ziele umfasst:

- Berücksichtigung der Bedürfnisse des Kindes
- Kohärenz zwischen den verschiedenen Lernzentren
- Transparente Unterstützung (Mitarbeiter, Eltern)
- Integration von Kindern aus Eingliederungsklassen
- Betreuung im Fall einer Krise (individueller Betreuungsplan, Arbeit mit dem Kind und seiner Familie)
- Prävention statt Reaktion
- Psychomotorische und sprachliche Entwicklung der Kinder, Teamarbeit usw.

Im Schuljahr 2022/2023 werden drei Lernzentren in den Schulgebäuden Reebou-School, Schoul am Duerf in Bettemburg und Sonneschoul in Noertzingen angeboten.

Das Lehr- und Erziehungspersonal arbeitet als Team, um individualisierte Pläne zu entwickeln und auf externe Hilfsmittel zurückgreifen zu können.

Ein Erzieher dient als Bindeglied zwischen den verschiedenen Lernzentren und ist für die psychomotorische und sprachliche Entwicklung während des Unterrichts im Zyklus 1 verantwortlich.



Lehrer und Sozialpädagoginnen des Lernzentrums

REEBOU-SCHOUL

Lehrerinnen	Christiane HANSEN, Claudine INFALT, Diane STEFANUTTI, Gaby STOOS
Sozialpädagogin	Josiane NOTHUM

SCHOUL AM DUERF

Lehrerinnen	Marcelline GARLINSKAS, Tanja HOESDORFF
Sozialpädagoginnen	Pascale KIEFFER, Christiane METZ

SONNESCHOU

Lehrerin	Christiane GRAF
Sozialpädagogin	Joanne SCHWEICH

FAIRPLAYER – KLASSENBEGLEITUNG

Nadja DIELS, Danielle GILLEN, Manon KERSCHEN, Nicole SCHUMACHER, Sylvie POIRÉ
--

LEHRER FÜR KINDER MIT BESONDEREN BEDÜRFNISSEN

Michèle DECKER, Reebou-Schoul
Laurence KIEFFER, Sonneschoul
Tom WEIS, Schoul am Duerf

REGIONALBÜRO

Sozialpädagogin der Regionaldirektion 08
Pascale KIEFFER

Betreuung

Schüler, die während ihrer Schulpflicht in die Zyklen 2–4 der Grundschulausbildung eintreten, werden auf Beschluss der Regionaldirektion in den Zyklus eingeschrieben, der ihrem Alter und/oder ihrer bisherigen Vorbereitung entspricht.

Schüler, die nicht über ausreichende Deutsch- oder Französischkenntnisse verfügen, um sich in der Grundschulausbildung zurechtzufinden, haben Anspruch auf einen Förderkurs. Ziel dieses Kurses ist es, entweder Deutsch oder Französisch intensiv zu lernen und gegebenenfalls eine Einführung in die zweite dieser beiden Sprachen zu ermöglichen.

LEHRERINNEN

Stéphanie FAUTSCH, Béa LAROSCH, Nadine RASQUÉ, Nadine WELSCH

Allgemeine Informationen

Schulferien, spezifische Unterrichtsangebote und Schuldienste.
In diesem Bereich finden Sie alle internen Informationen über die Schule Ihres Kindes.



Schulferien und Feiertage

Schulferien und Feiertage	Beginn	Ende
Schuljahr 2022/2023	Donnerstag, den 15. September 2022	Freitag, den 14. Juli 2023
Allerheiligen	Samstag, den 29. Oktober 2022	Sonntag, den 6. November 2022
Nikolaus	Dienstag, den 6. Dezember 2022	schulfrei
Weihnachten	Samstag, den 24. Dezember 2022	Sonntag, den 8. Januar 2023
Karneval	Samstag, den 11. Februar 2023	Sonntag, den 19. Februar 2023
Ostern	Samstag, den 1. April 2023	Sonntag, den 16. April 2023
Tag der Arbeit	Montag, den 1. Mai 2023	gesetzlicher Feiertag
Europatag	Dienstag, den 9. Mai 2023	gesetzlicher Feiertag
Christi Himmelfahrt	Donnerstag, den 18. Mai 2023	gesetzlicher Feiertag
Pfingsten	Samstag, den 27. Mai 2023	Sonntag, den 4. Juni 2023
Pfingstmontag	Montag, den 29. Mai 2023	gesetzlicher Feiertag
Nationalfeiertag	Freitag, den 23. Juni 2023	gesetzlicher Feiertag
Sommerferien	Samstag, den 15. Juli 2023	Donnerstag, den 14. September 2023

Anmerkungen

Wir erinnern Sie daran, dass die Kinder in der Schule nicht das Recht haben, vor Beginn der Ferien in den Urlaub zu fahren oder den Urlaub über den Beginn des Schuljahres hinaus zu verlängern. Das Schuljahr beginnt am Donnerstag, dem 15. September 2022. Der erste Schultag endet für die Schüler des Zyklus C1 um 11.25 Uhr und für die Schüler der Zyklen 2–4 um 12.15 Uhr.

Den Schulkindern ist es nicht gestattet, die Schule zu Freizeit-zwecken zu verlassen.

Unterrichtsfreistellungen können auf schriftliche Anfrage der Eltern gewährt werden:

- durch den Klassenlehrer für einen Zeitraum von maximal einem Tag,
- durch den Vorsitzenden des Schulkomitees für einen Zeitraum von mehr als einem Tag.

Sofern keine Genehmigung des Ministeriums vorliegt, darf die Gesamtzahl der gewährten Anträge 15 Tage, davon 5 aufeinanderfolgende Tage pro Schuljahr, nicht überschreiten (Artikel 17 des Gesetzes vom 6. Februar 2009).

Lokale Feste und Feiertage

Am Tag nach der 1. Kommunion arbeiten die Klassen des Zyklus 3.1 der Grundschulausbildung normal. Die Lehrer dieser Klassen akzeptieren jedoch individuelle schriftliche Entschuldigungen für die Abwesenheit von Schülern während des Vormittags (ministerielles Rundschreiben an die lokalen Behörden, Mai 2022).



WALLFAHRT

Die Klassen der Grundschule werden während des Tages der Wallfahrt zur „Notre-Dame de Luxembourg“ nicht freigestellt.

Der Tag der Wallfahrt ist mit anderen religiösen Feiertagen gleichgestellt. Die Lehrer sind gebeten, schriftliche Entschuldigungen für Abwesenheiten von Schülern zu akzeptieren, ohne dass die Schüler kollektiv vom Unterricht befreit werden.

ALLE ARTEN VON DIGITALEN GERÄTEN

der Schüler, darunter Mobiltelefone, Smartwatches, elektronische Geräte, Kameras und ähnliches, werden während des Unterrichts, in den Pausen und innerhalb der Schulgebäude ausgeschaltet. Abgesehen von den oben genannten Einschränkungen darf die Nutzung eines digitalen Gerätes zu unterschiedlichen Zwecken nur unter strengster Rücksichtnahme auf die anderen Mitglieder der Schulgemeinschaft erfolgen (Artikel 2 der großherzoglichen Verordnung vom 7. Mai 2009 über die für alle Schulen geltenden Regeln des Verhaltens und der inneren Ordnung). Diese Einschränkungen gelten auch für das Sportzentrum, die Schwimmhalle, den Schülertransport und alle Schulausflüge.

Schülertransport

Praktisch, sicher und ökologisch: Informieren Sie sich über den Schülertransport!
Alle Fahrpläne und Informationen gibt es in dieser Rubrik.



Pedibus für die Kinder aus Hüncheringen

Kinder, die in den Straßen Op Mehlbich, Rue du Ruisseau und Rue de la Résistance wohnen, können mit dem Pedibus Rue de la Résistance und/oder Rue Hiehl zur Bushaltestelle Carrefour H/N gehen. Der Pedibus startet morgens um 7.17 Uhr und nachmittags um 13.10 Uhr.

Der Pedibus ist auch für den Rückweg vorgesehen.

Auch Kinder in der Früherziehung können dieses Angebot nutzen. Bitte informieren Sie den Schulservice per E-Mail: service.scolaire@bettembourg.lu

Schulbusfahrplan und Haltestellen für das Schuljahr 2022/2023 für Kinder des Zyklus 1

1. Bus für Kinder aus Hüncheringen und Noertzingen

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Hüncheringen / Route d'Esch - 4	07.32 D	12.01	13.27 D	16.01	07.32 D	11.40
Hüncheringen / Carrefour H/N	07.33	12.00	13.28	16.00	07.33	11.39
Hüncheringen / Rue de l'Église	07.37	11.55	13.32	15.55	07.37	11.35
Noertzingen / Rue Principale	07.40	11.53	13.35	15.53	07.40	11.32
Noertzingen / École	07.42	11.50 D	13.37	15.50 D	07.42	11.30 D

2. Bus für Kinder aus Fenningen, Route d'Abweiler und Abweiler

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Rue d'Abweiler	07.27 D	12.01	13.17 D	16.01	07.27 D	11.41
Abweiler	07.30	12.04	13.20	16.04	07.30	11.44
Fenningen / Rue des Champs	07.40	11.55	13.30	15.55	07.40	11.35
Fenningen / Rue des Alouettes	07.38		13.28		07.38	
Fenningen / Duerf	07.37	11.58	13.27	15.58	07.37	11.38
Bettembourg / Église	07.45	11.50 D	13.35	15.50 D	07.45	11.30 D

3. Bus für Kinder aus dem Viertel Op Fankenacker, Route de Livange, Rue Valpaços, Rue Michel Rodange, Rue Nic Rosenfeld und Route de Luxembourg (ab Nummer 150)

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Route de Livange	07.35 D	11.55	13.25 D	15.55	07.35 D	11.35
Tankstelle Q8 / Rue Valpaços	07.36	11.56	13.26	15.56	07.36	11.36
Op Fankenacker	07.40	12.01	13.30	16.01	07.40	11.40
École / Place de l'Église	07.45	11.50 D	13.35	15.50 D	07.45	11.30 D

Schulbusfahrplan und Haltestellen für das Schuljahr 2022/2023 für Kinder der Zyklen 2–4

1. Bus für Kinder aus Hüncheringen und Noertzingen

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Hüncheringen / Route d'Esch - 4	07.32 D	12.01	13.27 D	16.01	07.32 D	12.31
Hüncheringen / Carrefour H/N	07.33	12.00	13.28	16.00	07.33	12.30
Hüncheringen / Rue de l'Église	07.37	11.55	13.32	15.55	07.37	12.25
Noertzingen / Rue Principale	07.40	11.53	13.35	15.53	07.40	12.23
Noertzingen / École	07.42	11.50 D	13.37	15.50 D	07.42	12.20 D

2. Bus für Kinder aus Fenningen, Route d'Abweiler und Abweiler

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Rue d'Abweiler	07.27 D	12.01	13.17 D	16.01	07.27 D	12.31
Abweiler	07.30	12.04	13.20	16.04	07.30	12.34
Fenningen / Rue des Champs	07.40	11.55	13.30	15.55	07.40	12.25
Fenningen / Rue des Alouettes	07.38		13.28		07.38	
Fenningen / Duerf	07.37	11.58	13.27	15.58	07.37	12.28
Bettemburg / Église	07.45	11.50 D	13.35	15.50 D	07.45	12.20 D

3. Bus für Kinder aus dem Viertel Op Fankenacker, Route de Livange, Rue Valpaços, Rue Michel Rodange, Rue Nic Rosenfeld und Route de Luxembourg (ab Nummer 150)

Montags – mittwochs – freitags					Dienstags – donnerstags	
Route de Livange	07.35 D	11.55	13.25 D	15.55	07.35 D	12.25
Tankstelle Q8 / Rue Valpaços	07.36	11.56	13.26	15.56	07.36	12.26
Op Fankenacker	07.40	12.01	13.30	16.01	07.40	12.30
École / Place de l'Église	07.45	11.50 D	13.35	15.50 D	07.45	12.20 D

Vorläufiger Fahrplan: Es ist möglich, dass dieser Fahrplan aus organisatorischen Gründen zu Beginn und während des Schuljahres abgeändert wird.



AUSSCHLUSS EINES SCHÜLERS

Das Schöffenkollégium behält sich das Recht vor, Schüler, deren Verhalten im Bus unangemessen ist, nach zweimaliger schriftlicher Ermahnung vorübergehend vom Unterricht auszuschließen; die Eltern werden schriftlich informiert.



Vor und nach der Schule

Die Betreuungsstruktur kümmert sich nach dem Unterricht um Ihre Kinder. Während der Sommerferien organisiert die Gemeinde außerdem drei Wochen lang Freizeit- und Bildungsaktivitäten.



Betreuungsstruktur (SEA)

Die Betreuungsstruktur betreut Kinder der Zyklen 1–4 außerhalb der Unterrichtszeiten. Kinder, deren Eltern arbeiten, können auf dieses Angebot zurückgreifen. Alleinerziehende Familien werden prioritär berücksichtigt.

Das Personal betreut die Kinder nach einem pädagogischen Konzept, das auf dem vom Ministerium für nationale Bildung, Kinder und Jugend aufgestellten Referenzrahmen für nicht-formale Bildung basiert und bietet:

- sozialpädagogische Betreuung und Begleitung,
- Verpflegung und
- beaufsichtigtes Lernen

an mehreren Orten: im Gebäude „Al Gemeng“, dem Sportzentrum und dem Reebou-Pavillon in Bettembourg sowie dem Sonnepavillon in Noertzingen.



Die Einrichtungen sind ganzjährig von 7.00 bis 18.30 Uhr geöffnet (mit Ausnahme der Schließtage, die auf der Website nachzulesen sind).

Der finanzielle Beitrag der Eltern oder der Erziehungsberechtigten für die Dienstleistungen der Betreuungsstruktur unterliegt den Bestimmungen des geänderten Gesetzes über die Jugend und der großherzoglichen Verordnung zur Umsetzung der Bestimmungen bezüglich des „chèque service accueil“ des geltenden Gesetzes.

Während der Sommerferien organisieren die Leiter der Betreuungsstruktur Freizeit- und Bildungsaktivitäten unter dem Namen „Ferienaktivitäten“ sowie Aktivitäten rund um neue Medien unter dem Namen „Medien Akademie“, welche unten beschrieben werden. In den übrigen Schulferien, mit Ausnahme der Weihnachtsferien, werden nach Möglichkeit auch sportliche Aktivitäten angeboten.



DIREKTION

Sandra MAUER

Direktorin

T. 51 80 80-7307 · sandra.mauer@bettembourg.lu

Conny KOESLING

Beigeordnete Direktorin

T. 51 80 80-7309 · conny.koesling@bettembourg.lu

Bitte besuchen Sie unsere Website:

seabeeteburg.lu

SEKRETARIAT

Astrid FRANCEQUIN & Danielle WINANDY

Centre Al Gemeng (2. Etage)

28, Route de Luxembourg, L-3253 Bettembourg

T. 621 886 840 · sea.secretariat@bettembourg.lu

LEITER EINER BETREUUNGSSTRUKTUR

Mike BERNS & Conny STRASSER

Büro Centre Al Gemeng

T. 621 565 976 · sea.algemeng@bettembourg.lu

Sandy BERTHOLET & Jennifer SANDINI

Büro Sportzentrum

T. 621 330 795 · sea.centresportif@bettembourg.lu

Diana LISARELLI & Fabio ZIZI

Büro Reebou-Pavillon

T. 621 886 834 · sea.reeboupavillon@bettembourg.lu

Stéphanie MINOCCHI & Nathalie STRASSER

Büro Sonnepavillon

T. 621 330 717 · sea.sonnepavillon@bettembourg.lu

Ferienaktivitäten (SEA)

Die Ferienaktivitäten werden im August für drei Wochen (außer an Feiertagen) organisiert und finden sowohl in Bettemburg als auch im ganzen Land statt (Wanderungen, Ausflüge, Besichtigungen usw.). Die Aktivitäten finden nachmittags von montags bis freitags statt, normalerweise von 14 bis 18 Uhr (außer an den Tagen, an denen Ausflüge und Besichtigungen stattfinden). Alle Aktivitäten sind für Kinder der Zyklen 1 bis 4 der Grundschulausbildung geeignet. Sie finden unter der Aufsicht von Aktivitätsleitern statt, die eine von der Gemeinde Bettemburg organisierte und vom Ministerium für nationale Bildung, Kinder und Jugend genehmigte Ausbildung absolviert haben.

Medien Akademie (SEA)



Das neue Projekt „Medien Akademie“ (ehemaliger PC-Workshop) findet in den ersten drei Wochen der Sommerferien von dienstags bis freitags, jeweils von 9.00 bis 16.30 Uhr statt.

Die Aktivitäten finden sowohl im Sportzentrum Bettemburg als auch in der Umgebung (im Freien) statt und sind den Schülern der Zyklen 3.1 bis 4.2 der Gemeinde Bettemburg vorbehalten. Die Aktivitäten finden unter der Aufsicht von Aktivitätsleitern statt, die eine von der Gemeinde Bettemburg organisierte und vom Ministerium für nationale Bildung, Kinder und Jugend genehmigte Ausbildung absolviert haben.

Das Projekt „Medien Akademie“ ist ein modernes Konzept, um Kinder mit den neuen Medien, der Sicherheit im Internet und der Digitalisierung vertraut zu machen. In den angebotenen Workshops wird unter anderem ein Film gedreht, ein Podcast aufgenommen, ein Fotoworkshop organisiert und die Kinder werden in die bewährten Praktiken rund um neue Medien eingeführt.



WEITERE INFORMATIONEN

können Sie erfragen bei:

Frau Sandy BERTHOLET

T. 621 565 985

sea.activitesdevacances@bettembourg.lu

sea.medienakademie@bettembourg.lu

seabeeteburg.lu

Das Anmeldeformular wird Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zugesandt.

Kreativitätsworkshop

Der Kreativitätsworkshop wird für Kinder der Zyklen 3.2 und 4 jeden Dienstagnachmittag von 14.00 bis 15.30 Uhr im Pavillon, Rue des Cheminots in Bettemburg, organisiert. Die Schwerpunkte dieses Workshops sind Malerei und plastische Kunst.

Ein Anmeldeformular wird zu Beginn des Schuljahres an die Klassen verteilt. Die Gebühr beträgt 20 € pro Kind pro Schuljahr.

LASEP Beeteburg (Ligue des Associations Sportives de l'Enseignement Primaire)

Die LASEP Beeteburg richtet sich an die Kinder der Zyklen 2, 3 und 4. Zu Beginn des Schuljahres 2022/2023 wird Ihnen ein Anmelde- und Informationsformular zugesandt.

Der finanzielle Beitrag beträgt 25 € pro Kind pro Schuljahr.

WO? Sporthalle 1 oder 2 in Bettemburg

WANN? jeden Dienstag und Donnerstag
von 14.15 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Informationen werden Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zugesandt.



Vereine, die Aktivitäten für Kinder anbieten

SPORT

BADMINTON CLUB 82 BEETEBUERG

Infos: bc82.lu

BASKETBALL

BBC NITIA BETTEMBOURG

Infos: bbcnitia.lu

KARATÉ CLUB BETTEMBOURG

Infos: karatebettembourg.lu

LE RÉVEIL BETTEMBOURG

TURNVEREIN

Infos: lereveil.lu

SCHACHCLUB CERCLE DES ÉCHECS

Infos: <http://old.flde.lu/cercle-dechecs-bettembourg.aspx>

SPORT LOISIR BETTEMBOURG/LEUDELANGE



Infos: <http://an-der-schwemm.lu/fr/sport-loisir>

FUSSBALL

SPORTING-CLUB BETTEMBOURG

Infos: sc-bettembourg.com

TENNIS FRËNN BEETEBUERG

Infos: tennis-beeteburg.lu

FREIZEIT

GUIDEN A SCOUTEN

Infos: emmerbereet.lu

MUSIK

1. JUSIK

Ein gemeinsames Jugendorchester der lokalen Musikgesellschaften

- Fanfare Ste Cécile Hüncheringen–Noertzingen–Fenningen
- Harmonie Municipale Bettembourg,
das jeden Mittwoch von 18.30 bis 19.30 Uhr im KulTourhaus in Hüncheringen unter der Leitung von Laurent Gindt probt.
Kontakt: jusik@hmb.lu

2. LES ENFANTS DE L'ALZETTE

Frau Christine HENNICO-KABER (Präsidentin):

T. 691 459 626, christiane.hennico@gmail.com

Frau Sarah PALM (Dirigentin)

3. REGIONALE MUSIKSCHULE

Seit 2008 befindet sich die regionale Musikschule im Kulturzentrum „opderschmelz“ in Düdelingen; es gibt aber auch Zweigstellen in Bettembourg, Roeser, Weiler-zum-Turm und Kayl.

Die Kurse laufen parallel zum Schuljahr (mit den gleichen Ferien) und können an jedem Tag der Woche stattfinden. Alle Informationen zu Organisation, Ablauf, Anmeldegebühren etc. finden Sie in unserer Broschüre auf der Website emdudelage.lu

Die Kurse der musikalischen Früherziehung und der musikalischen Ausbildung werden bis zur 1. Mention (viertes Jahr der musikalischen Ausbildung) in Bettembourg angeboten.

Der Unterricht findet in luxemburgischer Sprache statt.

Adresse

Centre Culturel Régional „opderschmelz“

1a, Rue du Centenaire

T. 51 61 21-851 · F. 51 61 21-850

ecoledemusique@dudelage.lu



MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG FÜR KINDER

Liebe Kinder, liebe Eltern,

für das Schuljahr 2022/2023 wird die Fanfare HNF einen Kurs zur musikalischen Früherziehung für Kinder ab 5 Jahren an der Schule in Hüncheringen organisieren. Der Kurs ist von der regionalen Musikschule Düdelingen anerkannt.

Der Kurs findet samstags von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Schule in Hüncheringen statt.

Für Anmeldungen oder weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Carine GINDT-UHRES

T. 26 51 08 55 · fanfare@fanfare.lu



École des Parents J. Korczak

Contact: eltereschoul-sud@kannerschlass.lu



WER SIND WIR?

Eltereschoul/École des Parents ist der präventive Dienst der Stiftung Kannerschlass. Er wurde 2002 gegründet und richtet sich an alle Eltern, die Lust haben, sich in einer Gruppe zu treffen, zu diskutieren und sich über Familie und Erziehung auszutauschen.

UNSER ANGEBOT

ELTERESCHOUL AM PRESENTIEL – Angebot für Kindertagesstätten, Schulen

Das Konzept sieht eine enge Zusammenarbeit mit Einrichtungen und Diensten aus dem Sozial- und Bildungsbereich vor, die es ermöglicht, die Eltern „dort zu treffen, wo sie sich befinden“. Das Angebot wurde im Laufe der Zeit immer vielfältiger, zum klassischen Elternabend kamen Elternkurse, Gesprächsgruppen, Elterneckern und viele andere „maßgeschneiderte“ Projekte, die auf die Bedürfnisse der Partnerinstitution zugeschnitten sind, hinzu. Derzeit stehen über 70 Themen zur Verfügung, die Sie unter kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul finden.

Darüber hinaus bieten wir auch Aktivitäten für Eltern an, die nicht an eine Partnerinstitution gebunden sind, z. B.:

ELTERESCHOUL DOHEEM – Webinare für Eltern

Seit August 2020 sind wir auch ONLINE und bieten 30 Themen rund um Erziehung, Entwicklung des Kindes, Leben in der Familie usw. an. Diese Webinare sind kostenlos und werden auf LU, FR oder EN angeboten. Die Agenda für alle unsere Aktivitäten (Online- und Präsenzveranstaltungen) finden Sie auf unserer Website kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul/agenda oder durch Scannen des QR-Codes.



E STAARKT TEAM – der Podcast der Elternschule

Eltereschoul produziert auch einen Podcast über Erziehung in luxemburgischer Sprache. 7 Episoden sind auf unserer Website und auf den gängigen Hosting-Plattformen online. kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul/publications-medias/podcasts



ELTERESCHOUL DOBAUSSEN – Op der Spillplaz

Seit dem Frühjahr 2021 gehen wir auch außerhalb der Schule auf die Eltern zu. So sind die Referenten der Elternschule auf verschiedenen Spielplätzen des Landes anwesend, um den Eltern, denen sie begegnen, eine Beratung oder eine Minutenhilfe anzubieten, oder um mit ihnen über die Kindererziehung zu diskutieren. Die Termine sind unter kannerschlass.lu/fr/nos-services/eltereschoul/agenda aufgeführt.

Wenn Sie eine Aktivität mit der Elternschule organisieren möchten oder mehr Informationen über unser Angebot erhalten möchten, kontaktieren Sie uns:

Eltereschoul/Elternschule Antenne Sud · T. 59 59 59 52 · eltereschoul-sud@kannerschlass.lu

Adressen & Telefonnummern



SCHULGEBÄUDE

Schoul am Duerf	51 80 80-3500
(Schule Place de l'Église) 15, Rue de l'École - L-3233 Bettemburg	
Spillschoul am Park	51 80 80-3300
(Klassen des Zyklus 1) 15, Rue Vieille - L-3284 Bettemburg	
Reebou-Schoul	51 80 80-4100
(Schule Rue Marie-Thérèse) 43, Rue Marie-Thérèse - L-3257 Bettemburg	
Reebou-Pavillon	51 80 80-4700
(Klassen Zyklus 1) 29A, Rue Fernand Mertens – L-3258 Bettemburg	
Sonneschoul	51 80 80-3800
(Schule in Noertzingen) 45, Rue de l'École - L-3385 Noertzingen	
Sonnepavillon in Noertzingen	51 80 80-3840
(Klassen des Zyklus 1)	

WEBSITES DER VERSCHIEDENEN SCHULEN

beetebuerger-schoulen.lu | reebouschoul.lu | schoulamduerf.lu | sonneschoul.lu

REGIONALDIREKTOR

Jean-Paul WELTER	24 75 52 70
Direktor der Region 08 jean-paul.welter@men.lu	

SCHULDIENTST

Romain BARTRINGER	51 80 80-2223
Abgeordneter Lehrer, Leiter des Schuldienstes	
Patricia GARCIA	51 80 80-2282
David GUDENDORFF	51 80 80-2283
service.scolaire@bettembourg.lu	

BETREUUNGSTRUKTUR (SEA) Centre AI Gemeng, 2. Etage

Direktion (morgens geöffnet)	51 80 80-7307/7309
Sekretariat	621 886 840
SEA AI Gemeng	621 565 976
SEA Sportzentrum.	621 330 795
SEA Reebou	621 886 834
SEA Sonnepavillon	621 330 717
seabeetebuerg.lu	